

WOULD

<b>Action soumise à condition</b>	I would phone him, if I had my cell phone.	Je lui téléphonerais, si j'avais mon portable.
<b>Action soumise à condition (tourné vers le futur)</b>	I would cut taxes, if I were elected.	Je diminuerais les impôts, si j'étais élu.
<b>Demande polie</b>	Would you please shut the door?	Voudriez-vous fermer la porte, s'il vous plaît ?
<b>Suggestion</b>	Perhaps it would be a good idea to ask her.	Ce serait peut-être une bonne idée de lui demander.
<b>Futur dans le passé (affirmation indirecte)</b>	She said she would arrange to meet them the next day.	Elle a dit qu'elle s'arrangerait pour les rencontrer le lendemain.
<b>Futur dans le passé (question indirecte)</b>	They asked if she would help them the next day.	Ils ont demandé si elle les aiderait le lendemain.
<b>Souhait (tourné vers le futur)</b>	I wish she would come.	J'aimerais qu'elle vienne.
<b>Condition fausse ou improbable</b>	He would have come earlier, if he had known.	Il serait venu plus tôt, s'il avait su.
<b>Habitude dans le passé (caractéristique passée).<sup>1</sup></b>	He would smoke a cigar after lunch.	Il fumait volontiers un cigare après le déjeuner.

<sup>1</sup> Se différencie de "used to" qui marque une coupure avec le présent . Dans "He used to smoke a cigar after lunch.", on est certain qu'il ne le fait plus.